

**РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ (УВОЗ И ИЗВОЗ)**  
**EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA (IMPORT AND EXPORT)**

У периоду јануар – децембар 2013. године обим робне размјене Републике Српске са иностранством је износио 4 845 405 000 USD, од чега се на извоз односило 1 756 433 000 USD, а на увоз 3 088 972 000 USD.

Спољнотрговински дефицит у периоду јануар – децембар 2013. године износио је 1 332 539 000 USD, док је покривеност увоза извозом 56,9%.

Извоз је у периоду јануар – децембар 2013. године повећан за 12,6% у односу на период јануар – децембар 2012. године, док је увоз повећан за 4,8%.

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска декларација о извозу и увозу робе. Републички завод за статистику преузима податке, разврстане према јединственом идентификационом броју правних субјеката Републике Српске, од Управе за индиректно опорезивање БиХ и даље их статистички контролише и обрађује.

During the period January – December 2013, volume of external trade of Republika Srpska was 4,845,405,000 USD, out of which export covered 1,756,433,000 USD, and import 3,088,972,000 USD.

External trade deficit during the period January – December 2013 was 1,332,539,000 USD, while coverage of import with export was 56.9%.

Export during the period January – December 2013, compared to the period January – December 2012, was 12.6% higher, while import was 4.8% higher.

Source of data for external trade statistics is the Single Administrative Document on export and import of goods. Data sorted according to the unique identification number of legal entities in Republika Srpska are taken over from Indirect Taxation Agency of BH by the Institute of Statistics which carries out further statistical control and processing of these data.

Курс USD за децембар 2013. године: 1,4280 KM за 1 USD / USD exchange rate in December 2013: 1.4280 KM for 1 USD

Курс USD за период јан. – дец. 2013. године: 1,4735 KM за 1 USD / USD exchange rate for the period Jan – Dec 2013: 1.4735 KM for 1 USD

Курс USD за период јан. – дец. 2012. године: 1,5225 KM за 1 USD / USD exchange rate for the period Jan – Dec 2012: 1.5225 KM for 1 USD

1. РОБНА РАЗМЈЕНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ  
EXTERNAL TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA

Мјесеци	2013				Month
	извоз export	увоз import	салдо робне размјене balance of trade	покривеност увоза извозом, % coverage of import with export, %	
јануар	113 961	196 157	-82 196	58,1	January
фебруар	124 646	234 553	-109 907	53,1	February
март	139 444	260 973	-121 529	53,4	March
април	158 597	252 593	-93 995	62,8	April
мај	146 531	252 735	-106 203	58,0	May
јун	148 344	213 701	-65 357	69,4	June
јул	161 798	267 647	-105 849	60,5	July
август	135 720	262 632	-126 912	51,7	August
септембар	157 480	266 370	-108 891	59,1	September
октобар	154 678	316 843	-162 166	48,8	October
новембар	159 722	293 220	-133 498	54,5	November
децембар	155 810	274 505	-118 695	56,8	December
УКУПНО (јан. – дец.) <sup>1)</sup>	1 756 433	3 088 972	-1 332 539	56,9	TOTAL (Jan – Dec) <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Неслагања проистекла из курсних разлика / Divergences arising from exchange rate differences

**Знакови**

- нема појаве

0 податак је мањи од 0,5 употребљене мјерне јединице

**Symbols**

- no occurrence

0 data is lower than 0.5 of the given unit of measure

2. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКОЈ НАМЈЕНИ (ГИГ)  
EXPORT AND IMPORT BY INTENDED USE (MIG)

хил. USD/ thous. USD

ГИГ	Извоз Export			Увоз Import			Структура Structure		MIG
	I-XII 2012	I-XII 2013	Индекс Index	I-XII 2012	I-XII 2013	Индекс Index	Извоз Export	Увоз Import	
			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$	I-XII 2013	I-XII 2013	
УКУПНО	1 559 762	1 756 433	112,6	2 947 486	3 088 972	104,8	100,0	100,0	TOTAL
Енергија	265 196	324 830	122,5	884 164	894 645	101,2	18,5	29,0	Energy
Интермедијарни производи, осим енергије	635 242	647 932	102,0	890 626	927 591	104,2	36,9	30,0	Intermediate goods, except energy
Капитални производи	106 525	123 674	116,1	323 227	371 478	114,9	7,0	12,0	Capital goods
Трајни производи за широку потрошњу	96 577	121 892	126,2	57 814	60 146	104,0	6,9	1,9	Durable consumer goods
Нетрајни производи за широку потрошњу	326 562	384 255	117,7	633 691	669 083	105,6	21,9	21,7	Non-durable consumer goods
Нераспоређено	129 660	153 849	118,7	157 965	166 030	105,1	8,8	5,4	Not elsewhere classified

3. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА СТАНДАРДНОЈ МЕЂУНАРОДНОЈ ТРГОВИНСКОЈ КЛАСИФИКАЦИЈИ (СМТК)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (SITC)

хил. USD/ thous. USD

Сектори СМТК	Извоз Export			Увоз Import			Структура Structure		Section of SITC
	I-XII 2012	I-XII 2013	индекс index	I-XII 2012	I-XII 2013	индекс index	извоз export	увоз import	
			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$	I-XII 2013	I-XII 2013	
УКУПНО	1 559 762	1 756 433	112,6	2 947 486	3 088 972	104,8	100,0	100,0	TOTAL
Храна и живе животиње	121 575	138 023	113,5	393 691	423 996	107,7	7,9	13,7	Food and live animals
Пића и дуван	9 405	7 195	76,5	82 373	75 375	91,5	0,4	2,4	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	335 319	346 119	103,2	90 568	105 964	117,0	19,7	3,4	Crude materials, inedible, except fuels
Минерална горива и мазива	265 486	325 006	122,4	885 100	895 827	101,2	18,5	29,0	Mineral fuels, lubricants and related materials
Животињска и биљна уља, масти и воскови	94	95	101,8	16 918	12 670	74,9	0,0	0,4	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	59 519	70 660	118,7	367 204	375 589	102,3	4,0	12,2	Chemical and related products
Производи разврстани према материјалу	310 828	317 027	102,0	495 431	543 914	109,8	18,0	17,6	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства	128 685	150 484	116,9	389 206	422 723	108,6	8,6	13,7	Machinery and transport equipment
Разни готови производи	325 097	396 551	122,0	226 943	232 913	102,6	22,6	7,5	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неспоменути	3 756	5 272	140,4	52	1	1,8	0,3	0,0	Commodities and transaction not classified elsewhere in the SITC

4. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ (КД)  
EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (NACE)

хил. USD/ thous. USD

Подручја КД	Извоз Export			Увоз Import			Структура Structure		Section of NACE
	I-XII 2012	I-XII 2013	индекс index	I-XII 2012	I-XII 2013	индекс index	извоз export	увоз import	
			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$	I-XII 2013	I-XII 2013	
УКУПНО	1 559 762	1 756 433	112,6	2 947 486	3 088 972	104,8	100,0	100,0	TOTAL
Пољопривреда, шумарство и риболов	56 984	67 338	118,2	137 493	141 480	102,9	3,8	4,6	Agriculture, forestry and fishing
Вађење руда и камена	63 198	48 183	76,2	795 862	831 825	104,5	2,7	26,9	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	1 335 550	1 437 724	107,7	1 968 007	2 081 958	105,8	81,9	67,4	Manufacturing
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	31 354	116 678	372,1	25 653	9 160	35,7	6,6	0,3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације животне средине	70 963	85 369	120,3	6 221	12 579	202,2	4,9	0,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Информације и комуникације	1 199	1 135	94,6	12 350	10 944	88,6	0,1	0,4	Information and communication
Стручне, научне и техничке дјелатности	514	5	1,0	1 876	960	51,2	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities
Умјетност, забава и рекреација	-	1	-	26	66	258,3	0,0	0,0	Arts, entertainment and recreation
Остале услужне дјелатности	-	-	-	-	1	-	-	0,0	Other service activities
Нераспоређено	-	-	-	-	-	-	-	-	Unclassified

5. СТРУКТУРА ИЗВОЗА И УВОЗА ПРЕМА СТАТИСТИЧКИМ ПРОЦЕДУРАМА  
STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO THE STATISTICAL PROCEDURES

хил. USD/ thous. USD

Статистичка процедура	I-XII 2012	I-XII 2013	Индекс Index	Структура Structure	Statistical procedure
			$\frac{I-XII\ 2013}{I-XII\ 2012}$	I-XII 2013	
УКУПАН ИЗВОЗ	1 559 762	1 756 433	112,6	100,0	TOTAL EXPORT
Редован извоз	1 036 011	1 193 941	115,2	68,0	Regular export
Извоз након унутрашње обраде	520 740	558 758	107,3	31,8	Export after inward processing
Извоз на вањску обраду	3 011	3 734	124,0	0,2	Export for outward processing
УКУПАН УВОЗ	2 947 486	3 088 972	104,8	100,0	TOTAL IMPORT
Редован увоз	2 614 014	2 735 381	104,6	88,6	Regular import
Увоз на унутрашњу обраду	329 957	350 461	106,2	11,3	Import for inward processing
Увоз након вањске обраде	3 515	3 130	89,1	0,1	Import after outward processing

6. ЗЕМЉЕ СА НАЈВЕЋИМ УЧЕШЋЕМ У ОБИМУ РАЗМЈЕНЕ СА РЕПУБЛИКОМ СРПСКОМ  
COUNTRY WITH THE HIGHEST SCOPE OF THE VOLUME OF TRADE WITH REPUBLIKA SRPSKA

хиљ. USD/ thous. USD

Земља	I–XII 2013							Country
	обим робне размјене volume of trade	структура structure	извоз export	структура structure	увоз import	структура structure	покривеност увоза извозом, % coverage of import with export, %	
УКУПНО	4 845 405	100,0	1 756 433	100,0	3 088 972	100,0	56,9	TOTAL
Русија	832 716	17,2	3 336	0,2	829 380	26,8	0,4	Russian Federation
Србија	798 743	16,5	279 270	15,9	519 473	16,8	53,8	Serbia
Италија	580 494	12,0	278 921	15,9	301 573	9,8	92,5	Italy
Њемачка	370 905	7,7	177 314	10,1	193 590	6,3	91,6	Germany
Хрватска	347 330	7,2	218 790	12,5	128 540	4,2	170,2	Croatia
Словенија	288 228	5,9	157 680	9,0	130 548	4,2	120,8	Slovenia
Аустрија	223 859	4,6	143 458	8,2	80 401	2,6	178,4	Austria
Кина	173 108	3,6	2 770	0,2	170 338	5,5	1,6	China
Мађарска	110 037	2,3	39 281	2,2	70 756	2,3	55,5	Hungary
Црна Гора	100 212	2,1	81 242	4,6	18 971	0,6	428,3	Montenegro
Француска	78 682	1,6	33 682	1,9	45 000	1,5	74,8	France
Словачка	62 574	1,3	34 144	1,9	28 430	0,9	120,1	Slovakia
Швајцарска	59 577	1,2	49 300	2,8	10 278	0,3	479,7	Switzerland
Пољска	57 886	1,2	23 081	1,3	34 804	1,1	66,3	Poland
Чешка	56 374	1,2	21 614	1,2	34 760	1,1	62,2	Czech Republic
Холандија	54 905	1,1	22 286	1,3	32 619	1,1	68,3	Netherlands
Румунија	50 670	1,0	20 438	1,2	30 231	1,0	67,6	Romania
Бразил	49 487	1,0	155	0,0	49 332	1,6	0,3	Brazil
Турска	49 481	1,0	10 929	0,6	38 551	1,2	28,4	Turkey
БЈР Македонија	45 558	0,9	13 008	0,7	32 551	1,1	40,0	FYR Macedonia
Остале земље	454 578	9,4	145 733	8,3	308 845	10,0	47,2	Other countries

7. ИЗВОЗ И УВОЗ ПРЕМА ЕКОНОМСКИМ ГРУПАЦИЈАМА ЗЕМАЉА  
EXPORT AND IMPORT BY ECONOMICAL CLASSIFICATION OF COUNTRIES

хиљ. USD/ thous. USD

	Извоз Export			Увоз Import			Структура Structure		
	I–XII 2012	I–XII 2013	индекс index	I–XII 2012	I–XII 2013	индекс index	извоз export	увоз import	
			I–XII 2013 I–XII 2012			I–XII 2013 I–XII 2012	I–XII 2013	I–XII 2013	
УКУПНО	1 559 762	1 756 433	112,6	2 947 486	3 088 972	104,8	100,0	100,0	TOTAL
Земље ЕУ-28 <sup>1)</sup>	1 104 721	1 238 261	112,1	1 232 051	1 233 410	100,1	70,5	39,9	EU-28 countries <sup>1)</sup>
Земље ЕФТА	20 732	49 881	240,6	16 301	12 181	74,7	2,8	0,4	EFTA countries
Остале развијене земље	28 478	26 653	93,6	78 333	93 287	119,1	1,5	3,0	Other developed countries
Земље СЕФТА	367 749	403 984	109,9	551 097	571 875	103,8	23,0	18,5	CEFTA countries
Остале земље у развоју	23 808	24 321	102,2	1 069 668	1 178 203	110,1	1,4	38,1	Other developing countries
Нераспоређено	14 274	13 333	93,4	35	18	51,1	0,8	0,0	Unclassified

<sup>1)</sup> Од 1. јула 2013. године Хрватска је чланица ЕУ, али да не би дошло до лажног повећања робне размјене РС са ЕУ због проширења, број чланица је 28 за период јануар – децембар 2012. и јануар – децембар 2013. године/ On 1<sup>st</sup> July 2013, Croatia became a member of the EU, but in order to avoid a false increase in external trade of RS with the EU due to the enlargement, the number of members is 28 for the periods January – December 2012 and January – December 2013.

Саопштење припремила: мр Сања Стојчевић Увалић  
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Prepared by: Sanja Stojčević Uvalić, MSc  
e-mail: sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged